

# LA JUSTICIA SOCIAL

## DIARIO POPULAR

DIRECTOR

DR. RAFAEL CALDERON M.

ADMINISTRADOR

LEONCIO CHAVEZ

Suscripcion mensual, Un colon.

AÑO II {

San José Costa Rica, jueves 5 de noviembre de 1903

} NÚMERO 332

### NOTICIAS EXTRANJERAS

DIA 3 de NOVIEMBRE

*Rusia se impone á China*

Pekin.—La Emperatriz viuda y los altos funcionarios del gobierno, celebraron una conferencia en el Palacio de Invierno para tratar de la recuperación de Mukden por las fuerzas rusas.

Al Gobernador Yuan Ski Ski de Chili se ha despachado un parte llamándole á ésta apresuradamente.

El comandante tártaro de la provincia de Mukden está preso en poder de los rusos.

*Estatua de Kruger  
Religiosidad del héroe*

Mentone, Francia.—Los suscriptores del periódico "La Patrie" presentaron al ex-Presidente Kruger una estatua de él mismo.

Después de rendirles las gracias por el regalo, Kruger dijo lo siguiente: "No desespero; un hombre de mi edad no tiene esperanzas torrenciales. Sin embargo, tengo confianza en la justicia de Dios. Los hombres del mañana presenciarán el triunfo de esta justicia: ellos verán la realización de nuestra experiencia y paciencia. Agradézcoles todo lo que han hecho por la causa de los boers y por no haberme olvidado en mi destierro y pesar."

Kruger se manifestó leyendo la Biblia, y en su anhelada soledad está resignado de los acontecimientos del Sur de Africa.

*Nueva base monetaria  
en Méjico*

Nueva York.—En una entrevista que celebró con un representante de la prensa el señor Limantour, ministro de Hacienda de México, manifestó que el año entrante el gobierno de México dará los pasos en el sentido de establecer un nuevo sistema monetario en México.

*Incendio en un vapor  
cargado de algodón*

Londres.—El vapor alemán "Pallanza", procedente de New Port y que iba con destino á Hamburgo con un cargamento de algodón, arribó á la rada de Plymouth debido á un incendio en sus boegas.

*Suposiciones sobre la causa del  
incendio del Vaticano*

*El Papa contribuye al fondo  
de socorro de los bomberos*

Roma.—De la investigación que se entabló para averiguar la causa del incendio en el Vaticano, resulta que se debió ó al descuido de dejar rescoldos en la estufa de la cocina, ó á la combustión espontánea de los ácidos que el profesor Marle ocupaba en su trabajo. Carecen de fundamento los rumores que fué obra de un incendiario. El Secretario de Estado del Papa, por orden de su Santidad, ha escrito una carta al jefe de los bomberos italianos, agradeciéndoles sus valiosos servicios durante el incendio é incluyendo una contribución al fondo de socorro de bomberos.

*Carnicería ejecutada por los  
cafres en tropa alemana*

Baufort West, Colonia del Cabo.—Se ha recibido aviso en ésta, de que las guarniciones alemanas de Warmbad, punto sito al Sudeste de Africa, han sido aniquiladas por los hotentotes.

"LA JUSTICIA SOCIAL"

### LA LEY DE LICORES

(Concluye.)

Para nosotros una de las causas de la superioridad económica de los pueblos sajones sobre los pueblos latinos, está en la observancia del domingo.

Si reparamos, por ejemplo, la vida de uno de esos activos negociantes ingleses ó alemanes que han monopolizado casi nuestro comercio, lo veremos trabajar afanoso é incansablemente durante la semana. El domingo cierra su tienda ó almacén, asiste al servicio religioso si es creyente, y busca en el aire de los campos ó en las expansiones legítimas del hogar, el reposo necesario al cuerpo y al espíritu, y nuevas energías para emprender la jornada del lunes.

Se ha dicho que es de los perezosos el trabajar en domingo y esta verdad se encuentra tristemente confirmada en nuestros países.

El perezoso trabaja en domingo por lo mismo que no desplegó suficiente energía en

el trabajo de la semana y por lo mismo el día de fiesta lo encuentra alcanzado.

Pero el reposo del día sétimo es indispensable para poder reanudar las tareas de la semana siguiente: de modo que si no se descansa el domingo, la nueva jornada nos encontrará lánguidos y desmayados por el cansancio. Por eso el sajón diligente suspende las tareas el domingo y halla en esa tregua nuevos bríos para el combate; el indolente latino trabaja el día de fiesta y sigue la siguiente semana en la misma tibieza y languidez.

Mas entiéndase que cuando hablamos de observar el domingo hablamos de santificarlo: de nada nos serviría descansar si las horas en que suspendemos el trabajo las consagramos á la orgía, á la prostitución, á la crápula, mil veces más enervadoras que el trabajo mismo.

Y tal es por desgracia, la conducta observada por multitud de nuestros conciudadanos, no sola de las ciudades sino también de los campos.

Quien haya vivido en una aldea aun de las que más se distinguen por su moralidad, habrá notado el enorme contraste que forman las noches entre semana con las noches del sábado y del domingo. Entre semana, al ponerse el sol, la aldea presenta un cuadro de paz y reposo que conmueve en su misma sencillez y convida á la meditación y á la virtud;

"El aire el huerto orea  
Y ofrece mil olores al sentido,  
Los árboles menean  
Con un manso ruido  
Que del oro y del cetro pone  
[olvido.]"

Suena el toque del Angelus y nos parece que la campana nos resita con voz acompasada y solemne las admirables estrofas de la "Oración por todos".

El angelus pertenece al campo: no son los habitantes de las bulliciosas ciudades quienes pueden gozar del efecto de ese sublime Calderón en medio de la sinfonia de la vida. Millet y Víctor Hugo: la pintura lo mismo que la poesía cuando han querido fijar en sus lienzos ó encerrar en sus estrofas la

honda emoción que experimentamos en este momento solemne, han colocado la escena en plena campiña.

Pero el sábado, el domingo ¡qué triste contraste! el silencio de la noche interrumpido por los gritos salvajes con que nuestro pueblo pregona á los cuatro vientos su borrachera: por los caminos descurren hombres que se tambalean: la paz huye no sólo del hogar donde el campesino ebrio riñe con su mujer y sus hijos y de los lugares públicos, donde la acerada cutacha movida por manos inconscientes corta ó mutila á un trabajador útil y llena de tristeza y de miseria dos antes felices hogares.

Y en las ciudades el cuadro es todavía peor. No se oyen gritos, pero en cambio los burdeles y sobre todo los de peor catadura habitados por mujeres infectas y sucias, se llenan de hombres que sólo ebrios llegarían allí: las puertas de las cárceles se abren y cierran constantemente para dar paso á nuevas víctimas del funesto líquido: el artesano consume en la taberna los últimos restos de su jornal y empeña el instrumento de su oficio; y allá en una oscura y sucia habitación sollozan de tristeza y de hambre la mujer y los hijos abandonados.

Contra todo esto va la ley de licores, que si de algo peca es de blanda y soberana; pero que es en fin un paso dado en el buen camino y que nosotros no nos hemos cansado ni nos causaremos de aplaudir.

C. I. M.

### VENGAN BRAZOS

Con mucho interés leo siempre los artículos referentes á la válvula de seguridad, á la tabla de salvación única para nuestro angustiado país: la agricultura.

Fomentar más y más en los costarricenses el cariño á nuestra madre común, enseñarles á buscar en ella remedio á sus necesidades materiales, es la mejor escuela de economía; es cultivar el verdadero amor patrio, ese amor ilimitado al terruño que les sirvió de cuna.

Llevarles al convencimiento de que no es la tierra la que ensucia

al hombre, y que la agricultura es digna de los más solícitos cuidados del ciudadano, es ser apóstol de santa causa, pues á la agricultura toca dar vida propia á nuestro país; hacerle producir lo que consume, por lo menos; solventar sus deudas y asegurarle el porvenir.

Poner valla á la empleomanía es obra reparadora, donde se encarna la pública conservación, pues todos esos brazos de empleados hacen falta á las faenas del campo. La escasez de brazos causa la poca oferta que no compite con la mucha demanda, lo que origina el encarecimiento de los artículos de primera necesidad. Pues ya que nuestros brazos son pocos, siquiera sean bien empleados. Vale más un guapo mozo de robustos brazos y formas completas que labra la tierra y de ella sacó un modesto capital, que un pisaverde, medio físico quizá, que viste á la *dermiere* y que al verle una persona de juicio dice para sus adentros: "vale más el continente que el contenido".

Despreocupemos pues tantos cerebros, enganchemos al trabajo tantos brazos aletargados en perezosa quietud: se evitaría así esa aglomeración de seres inútiles en las ciudades. ¡Cuántos campesinos van allá también á emplearse así sea de lavaplatos en un hotel, y ni alcanzan á señor ni llegan á señorito, y se quedan clavelito sin gracia ni olor.

Fomentar la agricultura es robustecer la moral: al verdadero agricultor no le sobra ni tierra ni tiempo; emplea las horas de luz en el trabajo y parte de la noche elaborando el programa para el siguiente día. Es decir no está un momento ocioso, y como el ocio es la fuente de los vicios... quitando la causa se impide el efecto. Hé ahí porqué se conserva mejor la moral en el campo que en las ciudades.

La paz pública tiene en la agricultura un eficaz factor. Gobernar un pueblo agricultor cuyos individuos se bastan á sí mismos y tienen vida propia, sencilla cosa es; más si abundan los parásitos que corren tras los empleos cual pollos tras el arroz, hambrientos y descontentadizos, ardua tarea es.

¡Cuando se harán los hombres para los empleos y no los empleos para los hombres!

W.

### Parrafitos Bíblicos

Hijo mío, si incautamente saliste por fidor de tu amigo, y has ligado tu mano con un extraño, tú te has enlazado mediante las palabras de tu boca, y ellas han sido el lazo en que has quedado preso.  
Has pues, hijo mío, lo que te digo, y líbrate á tí mismo, ya que has caído en manos de tu prójimo: corre de una á otra parte: apresúrate, despierta á tu amigo, no concedas sueño á tus ojos, ni dejes que se cierren tus párpados: sálvate como el gamo que escapa de a

trampa, y como el pájaro de las manos del cazador.

Anda, oh perezoso, vé á la hormiga, y considera su obrar, y aprende á ser sabio. Ella sin tener guía, ni maestro, ni caudillo se provee de alimento durante el verano, y recoge su comida al tiempo de la siega. ¿Hasta cuándo has de dormir tú, oh perezoso? ¿cuándo despertarás de tu sueño? Tú dormirás un poquito, otro poquito dormirás, otro cruzarás tus manos para dormir; y hé aquí que vendrá sobre tí la indigencia como un saltador de camino, y la pobreza como un hombre armado. Al contrario, si fueres diligente, tus cosechas serán como un manantial perenne, y huirá lejos de tí la miseria.—Provbs. cap. VI.

## VARIEDADES

### Fenómeno

El cable nos comunica que el 1º del corriente como á las 2 de la mañana se notó la aurora boreal en Nueva York y que el desequilibrio magnético se sintió por todos los EE. UU. y Europa septentrional afectando de tal manera los cables submarinos que la comunicación fué prácticamente suspendida; otras líneas telegráficas y telefónicas sufrieron como se verá en el lugar correspondiente. En el mismo día se atribuyó esto en París á un movimiento sísmico ó á fenómeno eléctrico.

Como recordarán nuestros lectores en el número 188 de este periódico dijo un colaborador en su artículo IV de *Conversaciones cosmográficas*: "Hoy se cree que la luz zodiacal tiene influencia, de la misma manera que está demostrado que influye la aurora boreal y las manchas solares, en las variaciones de la brújula; y es doblemente útil observar este fenómeno por la importancia que reporta á la agricultura y al comercio la exactitud de los trabajos que se ejecuten con ese instrumento."

Nos parece conveniente que se publiquen los elementos meteorológicos que se hayan registrado aquí á la 1 h. 19 m. 45 s., y 11 h. 44 m. 22 s. á a. m. del 1º del corriente, pues esas son las horas que corresponden á las citadas en Europa y EE. UU. Además creemos que deben emprenderse observaciones de las manchas solares, pues *La Prensa Libre* llamó la atención sobre algunas notables que alguien había visto aquí.

### Cositas

De vías de comunicación hace muchísimos años que se trata.

En la Administración Jiménez se hicieron varios estudios de vías y carreteras por la Dirección de Obras Públicas.

En la Administración del sabio y eximio hombre público Doctor Castro, se hicieron también varios estudios sobre carreteras y se construyeron multitud de puentes que llevan su nombre.

En la Administración Iglesias, se hicieron más de veinte puentes importantes, y los estudios formales y científicos de las carreteras siguientes: de San José al Puriscal, de Alajuela á San Carlos, de

Heredia á Sarapiquí. Los estudios y reforma de la carretera á Santa María de Dota y el ferrocarril al Pacífico.

El Licenciado Fuentes, de su propio peculio ha hecho también diferentes estudios sobre vías de comunicación. El camino que lleva su nombre, por escasez de recursos y falta de patriotismo de los gobiernos no es hoy una carretera formal desde Cartago á la línea de Santa Clara y de ésta al puerto de Parismina.

### Cavalonga

Llamamos la atención sobre esta planta natural de las llanuras de Santa Clara. Don Anastasio Alfaro la dió á Mr. Pittier para su clasificación y mientras damos su descripción científica tomada del Diccionario Hispanoamericano Enciclopédico. Tomando una de las semillas de dicha planta se raspan con la cuchilla de dos á cinco gramos más ó menos y se disuelven en el mortero con un poco de licor fino schnaps preferible y lo toma el paciente cada mañana al levantarse. Al cabo de tres á cinco tomas con día de por medio desaparecen las calenturas más rebeldes. Al tratamiento del sulfato arsénico, shychuia, etc., etc., cuando un buey ó una bestia se atacan de morriña fulminante, no hay más que darles de golpe media semilla molida en almidón de yuca con azúcar [1 litro] y al cabo de una hora el animal habrá mejorado. Es la fruta medicinal de resultados más seguros y maravillosos, infalible en todos los casos de paludismo.

J. J. KURTZE.

## OFICIAL

### PODER EJECUTIVO DÍA 5.

—Se acuerda nombrar como delegados de la Secretaría de Instrucción Pública para que presencien los exámenes de las escuelas oficiales de la República á los señores siguientes: Lic. D. Pedro Pérez Zeledón, en la provincia de San José; D. Alfredo Jiménez, en la provincia de Cartago; Dr. D. Vicente Lachener Sandoval, en la provincia de Alajuela; Ingeniero D. Manuel Benavides R., en la provincia de Heredia; D. Manuel Chamorro en la provincia de Guanacaste; D. Arturo Elizondo, en la comarca de Puntarenas; y D. Roberto Smith, en la comarca de Limón.

—Acéptase la renuncia que del cargo de Agente Fiscal de Puntarenas presentó don Juan Teófilo Miranda, y nóbrase en su reposición á don Romulo Delgado Baltodano.

—Autorízase al Cura de la Unión para que celebre tres

turnos, con intervalos de tres meses, cuyo producto se destinará á reparaciones del templo parroquial.

—Permitase al Capellán de la iglesia de la Dolorosa la celebración de un un turno, el 13 de diciembre próximo venidero, con el fin de arbitrar fondos para mejoras indispensables en el mencionado templo.

Autorízase al Banco Anglo Costarricense para que emita en billetes la cantidad ₡300000 así: ₡30000 en billetes de ₡5.00. ₡15000 en billetes de ₡10.00.

Los de ₡5.00 llevan al frente el busto de Juan Mora Fernández; y los de ₡10.00, el busto de D. Braulio Carrillo.

—Queda encargado del Vice-consulado de la Gran Bretaña en Limón el señor D. H. S. C. G. Beckett.

## PODER JUDICIAL

### SALA SEGUNDA DE APELACIONES

#### DIA 4

—Se confirmó la sentencia condenatoria dictada por el Juez del Crimen de Cartago á las 4 de la tarde del 12 de setiembre último, contra Abel Quirós Fuentes por falso testimonio cometido en causa contra José María Carrasco, por lesiones inferidas á Jenaro Barquero.

—Se anuló por prematuro el auto motivado de prisión dictado por el Juez del Crimen de Heredia á las 9 y media a. m. del 8 de octubre anterior contra Tomás Barrantes González, por robo en perjuicio de Juan Rodríguez Amoses, y se confirmó el auto en que deniega la excarcelación dictada á las 8 a. m. del 16 del mismo mes.

Se dictó el auto motivado de prisión dictado por el Juez de lo Contencioso Administrativo á las 3 y cuarto del 17 de octubre anterior, contra Procopio Cabezas Zamora por depósito de aguardiente clandestino.

### Casos y cosas de todas partes

**Sobre Bachilleres.**—En días pasados se hacía eco este diario de la petición que al señor ministro de Instrucción Pública habían elevado los alumnos del V. año del Liceo de Costa Rica.

Vistas las razones de peso que dichos jóvenes aducen, se saca en conclusión que están en lo justo. Pero hay que buscar el origen del decreto *contrario* á los jóvenes solicitantes, para arraigarse más en la razón que los apoya.

Desde hace algún tiempo se viene tratando de que hayan *los menos* bachilleres posibles. Y al efecto, año por año, se le ponen más trabas al estudiante con el objeto de evitar que nuestro país se llene de abogados, puesto que esta profesión es el único objetivo

de los bachilleres, según se dice.

A más de olvidarse los que tal idea persiguen que hay en Costa Rica una Escuela de Farmacia y una Escuela de Comercio, centros á donde pueden acudir muchos bachilleres que no adquieren el título solo para estudiar derecho, no sabemos por que razón quieren achacar al pobre estudiante la culpa de la plaga de abogados que existe en Costa Rica.

**4000 colones** doy al interés —ADÁN GARCÍA.

**Nos** dicen que hoy fué vilmente amenazado nuestro amigo don Regelio Fernández G., por uno de los tantos *bichos* que deshonran á Costa Rica.

**Procedente** de los Estados Unidos se encuentra en ésta el joven don Luis Valenzuela.

**Anoche** se inauguró la luz eléctrica de don Rogelio Troyo en Cartago. Según notician da excelentes resultados.

**Parece** que en Cartago el joven Guillermo Tinoco amenazó con tiros de revólver á Rafael Ortiz. *O mores!*

**Ayer** tuvimos la honra de saludar en la oficina de este diario, á nuestros estimados amigos presbíteros don Leoncio Piedra y don Rafael Badilla.

**Concurrida** estuvo ayer la misa funeral del que fué D. Francisco Villafranca. El Presbítero Canónigo D. Ricardo Zúñiga pronunció la oración fúnebre.

**Don F. Jesús Kurtze** y Manuel J. Aguilar se encargan de cualquier trabajo en el ramo de Contabilidad, Traducciones del Inglés, francés, alemán é italiano.

Dirección: of. n.º 99, avenida 7.ª E.

**Deseamos** que mejore pronto la señora madre del Presbítero don Ricardo Rodríguez, Cura de Atenas.

**Se** vende la hermosa casa que en el barrio de Amón tiene doña Cristina G. v de Fernández. Entenderse con el Lic. D. Bernardo Soto.

**San Antonio** de Desamparados.—Parece que por allá se preparan las escuelas á darnos una buena idea de lo que vale el tiempo bien empleado, y tener directores y maestros competentes y que inspiren confianza al vecindario.

**Adán García**

PASANTE DE ABOGADO  
Y NOTARIO PÚBLICO

DESPACHA: Calle del Palacio de Justicia, 25 metros Oeste del Parque Central.

**Patarrá.**—No se quedará muy atras en materia de exámenes según se nos informa hoy. Bien por los valientes vecinos.

**El** tres de este mes principian los exámenes de la escuela de San Antonio de Belén. Deseamos feliz éxito á los jóvenes educandos y sus señores maestros y en especial á la estimabilísima señora doña Josefa de Trejos.

**San Juan.**—Después de la fiesta el trabajo, siguen los preparativos de exámenes; auguramos como siempre buenos resultados. Perdón sí, nuestros esfuerzos salen fallidos.

**Suplicamos** á nuestros suscritores avisar á esta Administración

cuando les falte algún número de este periódico, pues procuraremos tener más esmero en cuanto á la buena circulación.

**Don** Ronulfo Macís, de Cartago, sigue hecho una furia contra "Cibeles". ¡Llanesa! ¡Llanesa!

**Uno** de los chiquillos que acostumbra ir á resbalar en la cloaca que está á la par de la acequia de la casa de los señores Fernández Guell, sufrió un fuerte golpe al resbalar por dicha cloaca. Más vigilancia señora Policía.

**San Rafael.**—Con sólo hablar del Arcángel del 24 de octubre, nos parece ver por allá á don Maximino y doña María empujando las riendas del gobierno de aquellos planteles, puestos que supieron ganar con sus innegables aptitudes para el magisterio. Directores como Maximino Mora y María Cordero de Mora, no tropiezan uno con ellos en la calle á cada paso. Algo de nuevo veremos.

**Baratísimos** se venden los almanaques Bailly Balliere en la librería de la estimable señora María v. de Lines. Hemos tenido el gusto de ver uno y es variadísima y amena la lectura, lo recomendamos pues, á nuestros queridos lectores y damos á la señora de Lines gracias expresivas por el ejemplar con que se sirvió obsequiarnos.

Para muestra, un botón

Hace por ahí de cuatro años que considerable número de vecinos de la Soledad, ocurrió al Ayuntamiento de esta capital, pidiendo que se obligara á la empresa del tranvía á hacer torrer sus carros en la calle que conduce al mercado de ganados, y á llenar la línea, ó en su defecto á quitarla, pues que sólo servía de estorbo y depósito de lodo.

La Municipalidad, atenta ordenó la carrera de carros, pero la empresa solo la efectuó pocos días y la línea como antes, quedó causando perjuicio á la calle y vecinos, ostentando en su centro, el canal de barro corrompido, semillero de zancudos y paludismo, especialmente en la segunda cuadra al Sur de la iglesia.

Aquello parece un atarcadero y para muestra, ese botón que más parece dejado allí intencionalmente sin lastrar, afeando la hermosa calle que además de ser de las de mayor tráfico, conduce al Liceo de Costa Rica.

¿Por qué tanta tolerancia?

O se hace arreglar bien la línea ó se quita del todo si no es ya utilizable, como así se supone, puesto que hace más de un año fué deshecha la curva de unión con la de la Avenida Central.

Esperamos en consecuencia, el remedio de quien corresponda aplicarlo.

M.

Octubre 26 de 1903.

**Eso** de que la policía siga concentrada, no es cosa buena.

Si tal continúa, tendrá cada je

fe de casa que velar por el orden y seguridad prescindiendo de aquel lujoso cuerpo que paga la Nación, pues son muchas las veces que brilla por su ausencia. Anoche, por ejemplo, unos trasnochadores hacían de las suyas en la calle del Cementerio, se manifiestan alterados y del grupo se oyeron salir dos tiros de revólver, sin que á todo esto apareciera la autoridad.

MÁS CABLES

*La revolución toma mayor fuerza*

Ciudad del Cabo.—El cónsul alemán en ésta confirma la noticia recibida de la revolución en Damara, posesión alemana en Africa Suroeste. Fué muerto el comandante de la guarnición alemana de Warbad. El caudillo de los rebeldes también fué muerto. Hoy corren nuevos rumores de que el comandante de otra fuerza alemana murió en un combate con los rebeldes. Indica esto que el movimiento revolucionario es mayor de lo que al principio se creía.

*Los rusos avanzan*

Yokohama.—Los rusos están retirándose de Yongampho, están desmantelando las fortalezas donde dejarán una pequeña guarnición. Esta noticia es oficial. En Tokio se ha recibido aviso oficial de la recuperación de Mukden por los rusos. La noticia ha motivado gran consternación en los círculos oficiales. Hállanse surtos en el puerto de Yokohama 18 navíos de guerra de diversas naciones. Han llegado para participar en la celebración del natalicio del emperador cuya fecha es mañana.

*Trust Austro-húngaro*

Viena.—Está casi completa la organización del trust de petróleo austro-húngaro. El trust rechazó la propuesta hecha por la Standard Oil Company, de hacerse cargo de la exportación de los productos del trust, pues éste ha resuelto establecer sucursales propias para la venta de sus productos.

*Extensión cablegráfica*

Colonia.—Hoy fué completada la 1.ª sección del cable trasatlántico alemán entre Emden y Fayal islas azores. La 2.ª sección entre Fayal y Nueva York será tendida á principios de 1904.

*Naufragio*

Londres.—El vapor de mala alemán Drusberg naufragó á la altura de Lisboa, una gran parte de sus pasajeros salváronse. Se han desechado vapores para auxiliarle. La causa de la catástrofe fué una espesa neblina.

*Ocho muertos y varios heridos*

Aden.—Se ha recibido aviso en ésta de que en una escaramusa con los nativos del interior un oficial y varios hombres de tropa de los rifleros de Bombay fueron heridos. La pequeña fuerza británica fué rodeada en Sulak y se agotó su parque. Refuerzos despachados de Otbala hizo dispersarse al enemigo, después de reñidísimo combate en que los británicos tuvieron 8 muertos y varios heridos incluyendo á 1 oficial.

*Indicios. Oposición de los rusos y su nueva propiedad*

Londres.—En un despacho de Chefu el corresponsal del "Morning Post" avisa que el nombramiento del belga Bdikinnel al puesto de consejero del ministro del interior de Corea demuestra el predominio de la influencia de Rusia en los asuntos de dicho país. Los rusos se oponen á la apertura de Mukden al comercio universal. A este respecto el periódico *novy-krai* dice que no se debe ratificar el tratado celebrado entre China y los EE. UU. por la razón de que daría por resultado la ruina del tráfico del ferrocarril ruso en la Manchuria. Avisa el corresponsal del "Standard" en Tien Tsin de que los rusos compraron recientemente 8000 acres de terreno en la vecindad de Mukden sobre el cual están construyendo extensivos cuarteles.

*Terrible catástrofe*

Simla, India Británica.—Se ha recibido aviso en ésta de que en Turshir, Persia, acaba de acontecer un terrible terremoto que destruyó 184 fábricas de alfombras y mató á 350 personas. Un montón de escombros señala el sitio de la población.

*Entre tripulantes*

Londres.—Avisa el corresponsal del "Daily Mail" en Tokio aconteció en Chemulpo Corea una grave pendencia entre tripulantes de una cañonera rusa Bohr y los del crucero japonés Chiyoda, en la cual participaron varios japoneses residentes en dicho puerto. Resultaron heridos 10 japoneses y varios rusos.

*Los japoneses son expulsados*

San Petersburgo.—El Gobierno ruso ha acordado expulsar á todos los japoneses que viven á la largo de la vía del ferrocarril de Manchuria. El motivo de este paso es que se ha averiguado que muchos de ellos sirven de espía de su Gobierno.

*Las quejas de un general*

Londres.—El corresponsal del "Times" en Pekín, expresa duda de que haya en la vecindad de Mukden una fuerza considerable de tropa china, porque la queja principal del general Tartaro fué de que los rusos no le permitían más fuerza que siete mil hombres. Nadie en Pekín cree que el Gobierno chino se atreva á hacer más que una protesta verbal contra la recuperación por los rusos de Muktern.

*China pide auxilio á los EE UU y éste se niega*

Wá-hington.—El Gobierno chino se ha dirigido á este Gobierno, pidiendo su auxilio para obligar á los rusos á evacuar á Manchuria. El Gobierno americano ha contestado que no se mezclará en el asunto mientras los rusos no perjudiquen los intereses americanos en dicha provincia. Sin el auxilio de esa nación poderosa la China no obrará independiente contra Rusia. Así es que esta faz de la situación oriental permanecerá sin variación alguna.

## AVISO DE LIMON Y PUNTARENAS

Las "HERCULES GAS ENGINE WORKS" fabrican toda clase de maquinaria movida por

Gas, Gasolina y Petroleo

Máquinas fijas.—Motores marinos para botes y lanchas.—Máquinas portátiles, etc.—Muy seguras.—Muy potentes.

—Más baratas que las de vapor.—

DIRIGIRSE A LA

HERCULES GAS ENGINE WORKS

San Francisco, California—U. S. A.

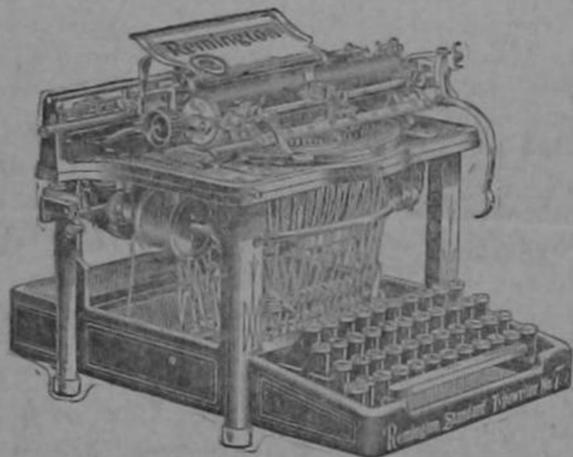
141—143—First Street.

## AVISO

Tengo una finca á orillas de Río Segundo con manantiales propios y con caída suficiente para una instalación de fuerza eléctrica de 50 caballos por lo menos: aguas químicamente puras que pueden utilizarse para la fabricación de hielo, de aguas gaseosas y de cerveza. Deseo entrar en negocio con una persona que tenga capital para aprovechar todas estas ventajas.

JOAQUÍN MA. FLORES

REMINGTON



LA MAQUINA DE ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,

ANTONIO LEHMANN. San José

## CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

—BEST SSONT PORTER—

## ¡ OJO ! OJO !

En la calle 19 Sur, frente á don José Dolores Frutos, se componen toda clase de instrumentos de cuerda y objetos del arte: se tornea en madera al gusto del cliente, se hacen bastones, churucos, molejillos, alcañelas, hueveras, palos de biliar, cabos para formones, etc., todo más barato que en los almacenes.

Garantizo los trabajos que directamente se me encomienden.

FEDERICO PRADA SUAREZ

## ATENCION !

AL COMERCIO DE PUNTARENAS Y LIMON

The Lozier Motor Company

PLTSBURGH, N. Y.

U. S. A

Fábrica de *motores de gasolina* para lanchas y lanchas movidas con gas ó gasolina de calidad inmejorable. Todos los productos de esta casa son GARANTIZADOS.

## LA NORMA

DE

MIGUEL TURULL

Situada frente al Mercado, bajos de la casa del Dr. Cruz. Gran surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo, á precios muy baratos.

Especialidad en zarzas, lienzos, gasas y driles para vestidos de niños.

Telas de Vichy para camisas.

En esta tienda se vende lo mejor y lo más barato.

## AVISO

Vendo en el barrio de "Lagartos", de la comarca de Puntarenas,

## UN TERRENO

de setecientas manzanas próximamente, enteramente plano y con muy buenas aguas. Casi todo el terreno está desmontado, de modo que para convertirlo en repastos no hay que hacer gran desembolso. Este terreno colinda con la milla marítima, de modo que tiene el gran aumento que le da la indicada milla.

San Antonio de Belén, julio de 1903.

SATURNINO TREJOS

## LESMES S. JIMENEZ

vende vinos de Burdeos y vinos para consagrar, seco y dulce, en su casa de habitación.

Depósito de vinos "Domaine Catoy" de la casa de H. Tournon y Compañía.

Calle 21, número 277.--100 varas al Sur del Palacio Episcopal. Frente á LA JUSTICIA SOCIAL

## VICTOR TREJOS Y CORNELIO LEIVA

Han trasladado su despacho á la casa de doña Jesús Castro y de Carrillo, frente á las oficinas de los Juzgados y Alcaldías.